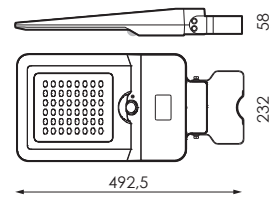


	Aislamiento eléctrico Electrical isolation	CIII
	Tensión Voltage	-
Hz	Frecuencia Frequency	-
	Índice de estanqueidad Sealing rating	IP65
$W_T$	Potencia Power	20W
	Altura Máx. de instalación Sealing rating	3-5m



20W

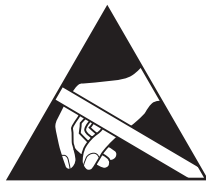


## PRECAUCIONES:

- Desconecte la corriente antes de instalar el producto.
- Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.
- No sumerja este producto en agua ni lo manipule con las manos mojadas.
- No usar guantes ni cualquier material plástico.
- No golpee el producto.
- No manipule el producto mientras se encuentre en funcionamiento y déjelo enfriar antes de tocarlo con las manos.
- Mantenga una distancia mínima de 1m con la superficie u objeto a iluminar.
- El producto no debe ser cubierto por material aislante térmico en ningún caso.
- Si el producto se encuentra dañado sustitúyalo inmediatamente por uno nuevo.
- Manipular la luminaria sujetando el cuerpo, nunca presionando el difusor ya que podría hundirse y dañar la fuente de luz (LED).
- Esta luminaria contiene componentes sensibles a la electricidad estática y una descarga sobre ella podría destruir o dañar sus componentes.
- Lámpara no reemplazable.

## AVISO

- Antes de comenzar la instalación de éste producto, por favor, lea atentamente las instrucciones y guárdelas en un sitio seguro.
- La instalación debe realizarla personal cualificado.
- La inadecuada manipulación de los componentes o de la propia luminaria podría dañar el correcto funcionamiento de este producto, quedando anulada la garantía del fabricante.
- La garantía cubre única y exclusivamente el producto suministrado.
- Las averías ocasionadas por instalaciones fuera de lo que indica el REBT 2002 eximen de la vigencia de la garantía en los productos dañados.
- Es de obligado cumplimiento en instalaciones interiores la aplicación del artículo 16, punto 3 del REBT 2002.



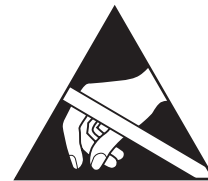
**ATENCIÓN!!! RESPETAR LAS PRECAUCIONES DE MANIPULACIÓN DE LOS COMPONENTES SENSIBLES A DESCARGAS ELECTROSTÁTICAS (LED).**

## PRECAUTIONS:

- Disconnect current before installing device.
- Keep product out of the reach of children.
- Do not immerse this device in water or handle it with wet hands.
- Do not use gloves or any plastic material.
- Be careful not to bang the device.
- Do not handle the product whilst it is in use and allow it to cool down before hand contact.
- Maintain a minimum distance of 1m between the device and the nearer surface or object.
- The product must not be covered by thermal insulation material under any circumstances.
- If the device is faulty, replace immediately with a new one.
- Handle the light fixture by holding the body, never the diffuser, as it may collapse and damage the light source (LED).
- A discharge on this light fixture may destroy or damage its electrostatic sensitive components.
- Non-replaceable lamp.

## WARNING

- Before installing this product, please read the instructions carefully and store them in a safe place.
- The installation should be carried out by trained staff.
- Incorrect handling of the parts or the light fixture itself may impair the proper performance of this product. In this case, the manufacturer guarantee shall be deemed void.
- The manufacturer guarantee shall be deemed void: if the installation is not performed in accordance with the spanish low voltage electrotechnical regulation 2002 (REBT 2002).
- The application of ibc BT09-4 of REBT (installation of line and light fixture surge protectors) is essential for industrial and public lighting installations. The guarantee does not cover against damages caused by surges in light fixtures without surge protectors installed.



**ATTENTION!!! OBSERVE PRECAUTIONS FOR HANDLING ELECTROSTATIC SENSITIVE DEVICES.**

FIG.1

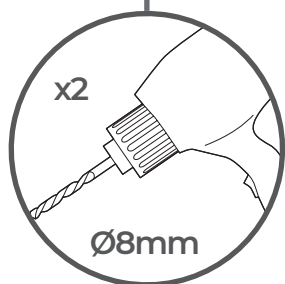
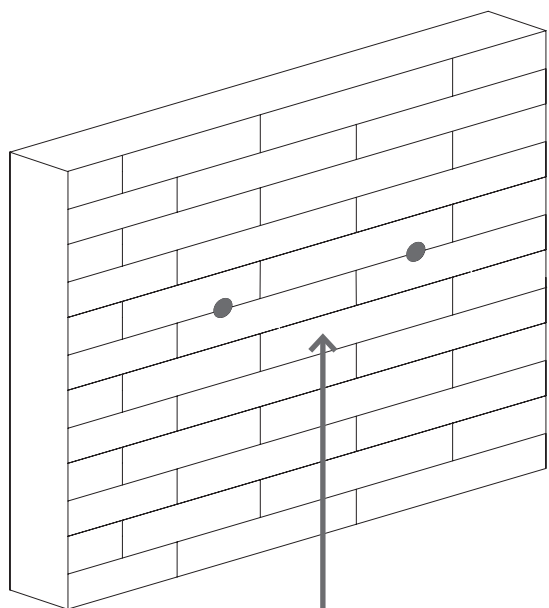


FIG.2

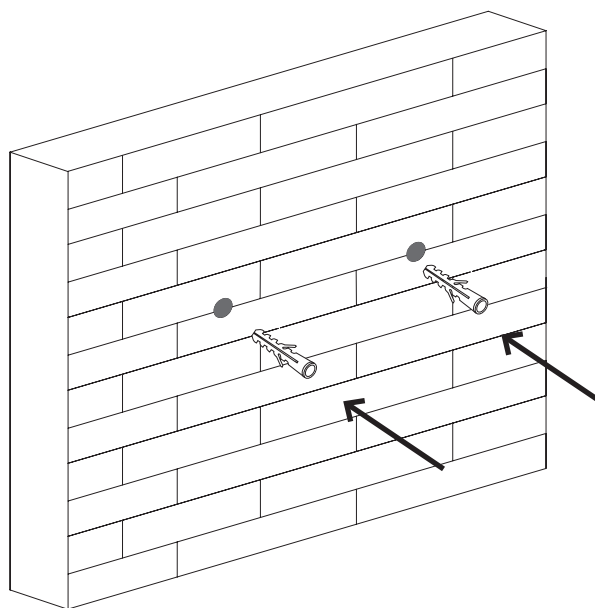
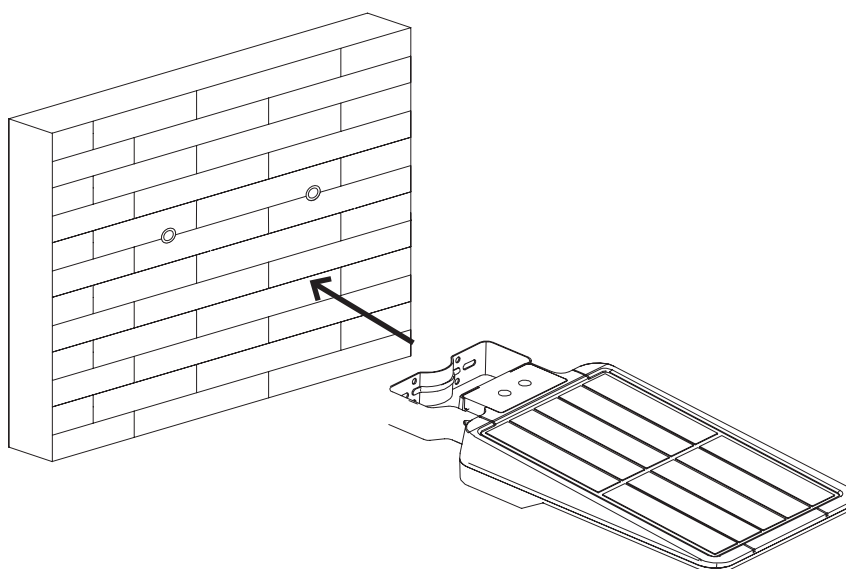
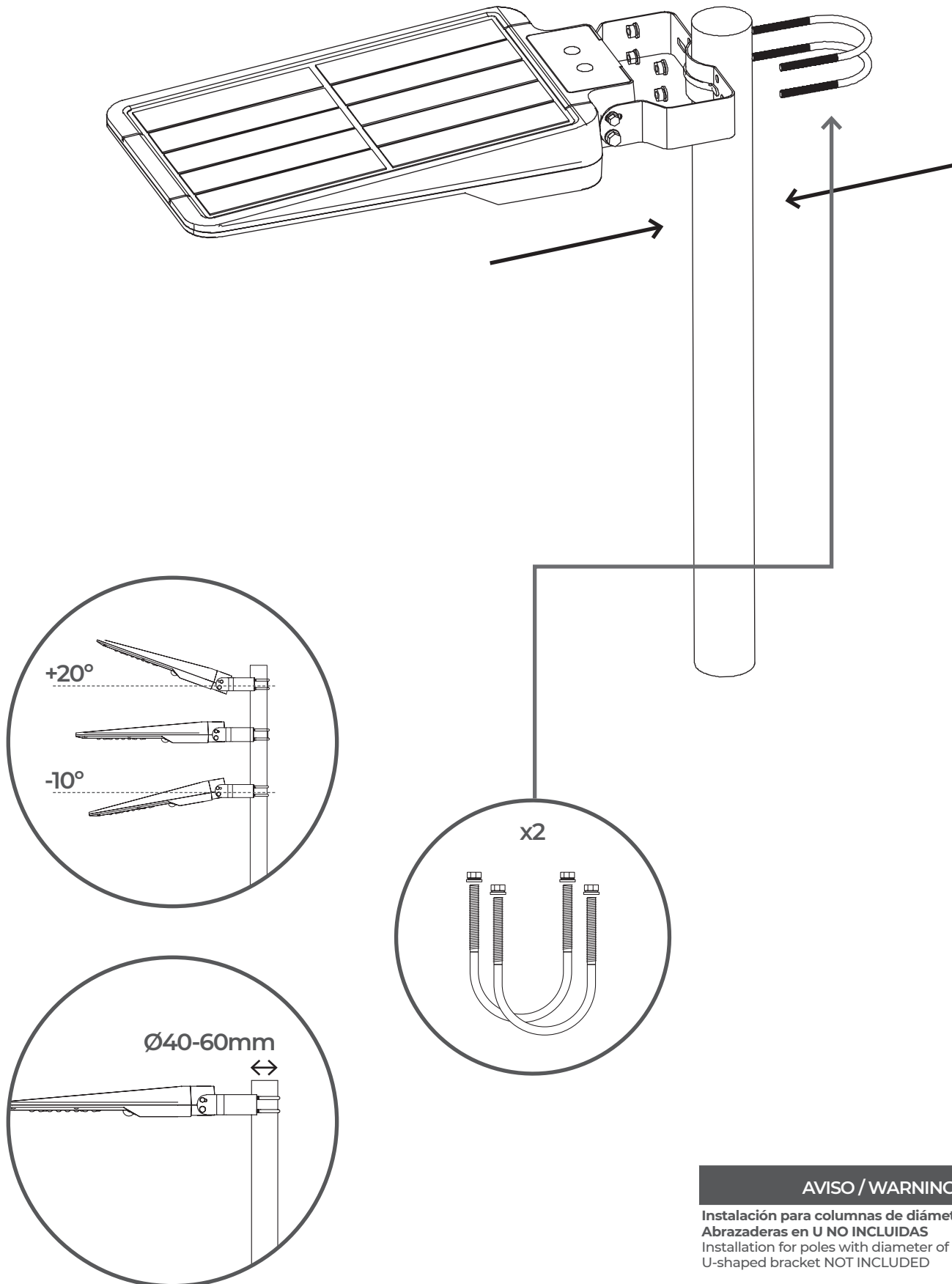


FIG.3



# MONTAJE EN COLUMNA / POLE MOUNTING

FIG.1



## AVISO / WARNING

Instalación para columnas de diámetro  $\text{Ø}40\text{-}60\text{mm}$   
Abrazaderas en U NO INCLUIDAS  
Installation for poles with diameter of  $\text{Ø}40\text{-}60\text{mm}$   
U-shaped bracket NOT INCLUDED

# MONTAJE EN BRAZO / ARM MOUNTING

FIG.1

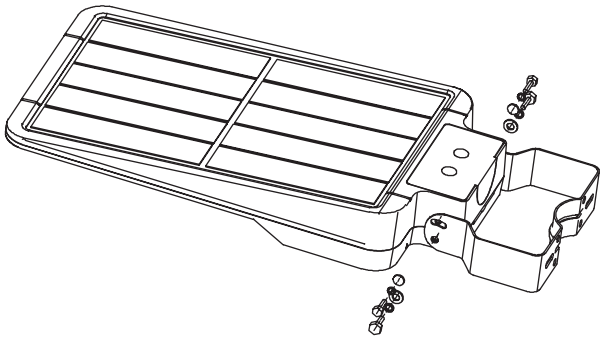


FIG.2

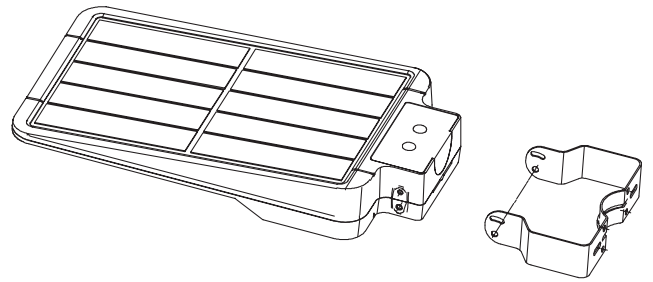


FIG.3

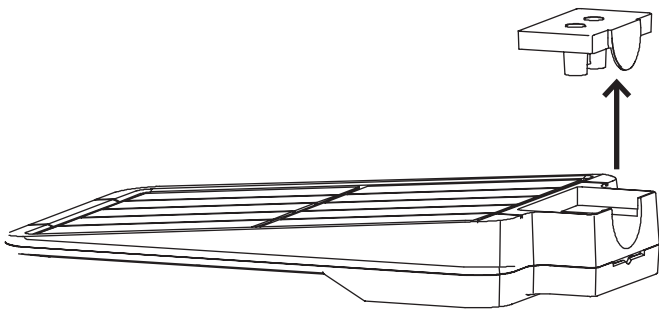


FIG.4

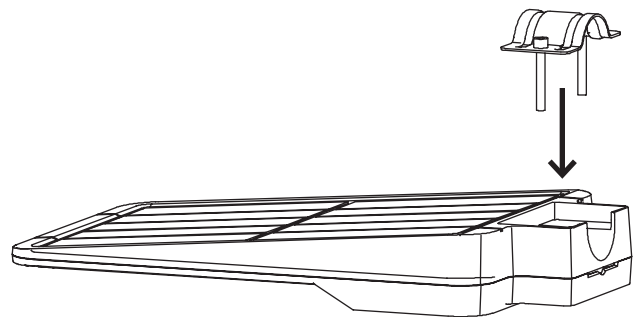
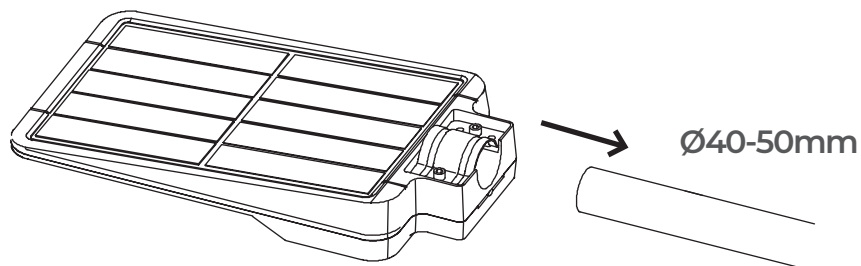


FIG.5



## AVISO / WARNING

Instalación para báculos de diámetro  $\text{Ø}40\text{-}50\text{mm}$   
Installation for poles with diameter of  $\text{Ø}40\text{-}50\text{mm}$

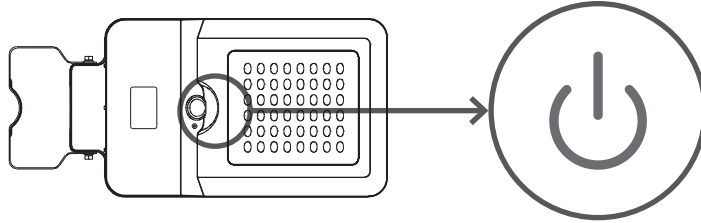
# MODOS DE ILUMINACIÓN / WORKING MODES

Presione el botón en la parte posterior de la lámpara para encender la lámpara y seleccionar el modo de trabajo.

- Presionando el botón una vez: la lámpara se enciende y entra en el **MODO A**.
- Presionando el botón la segunda vez: la luminaria cambia al **MODO B**.
- Presionando el botón una tercera vez: la luminaria se apaga.

Please press the button on the back of the luminaire to turn on the luminaire and select working mode.

- Press the button 1st time, the lamp turns on and enter **MODE A**.
- Press the button 2nd time, lamp flickers once and turns to **MODE B**.
- Press the button 3rd time, lamp turns off.

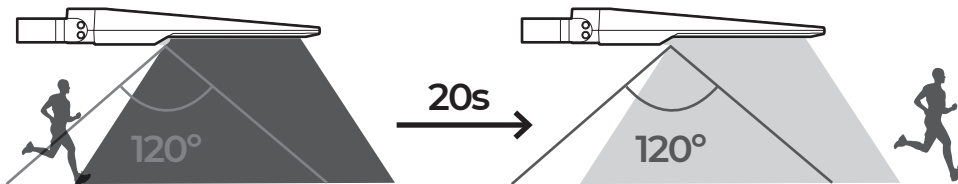


## MODO A (Modo Sensor)

- La luminaria se enciende automáticamente por la noche y cambia al 100% de brillo cuando se detecta movimiento en un rango de  $\leq 8m$ , luego se atenúa al 5% de brillo después de 20 segundos sin movimiento.

## MODE A (Sensor mode)

- Luminaire automatically lights up at night and turns to 100% brightness when motion is detected in the range  $\leq 8m$ , then dim to 5% brightness after 20 seconds of no motion.

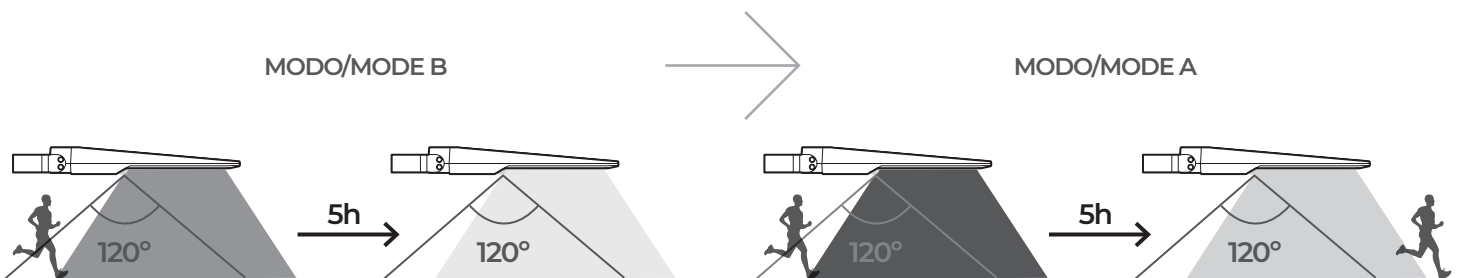


## MODO B (Mantener el modo de iluminación)

- La luminaria se enciende automáticamente por la noche y mantiene un 60% de brillo. Después de 5 la luminaria cambia al MODO A.

## MODE B (Keep lighting mode)

- The light switches on automatically at night and maintains 60% brightness. After 5 hours, the light switches to MODE A.



# CAMBIO TEMPERATURA DE COLOR / CCT SWITCH

- En el modo A o el modo B, mantenga pulsado el botón durante 3 segundos para cambiar el color de la iluminación.
- El interruptor CCT incluye función de memoria.

- In Mode A or Mode B, long press the button for 3 seconds to switch lighting color.
- The CCT switch includes memory function

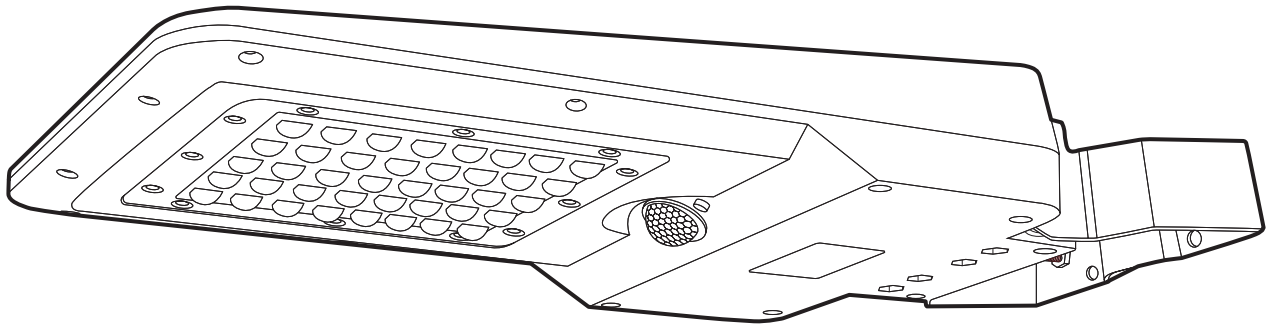





prilux.es

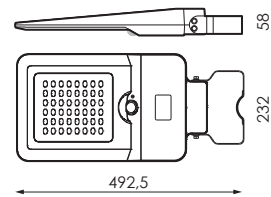


PRILUX





	Isolation électrique Isolamento elétrico	CIII
	Tension D'alimentacion Tensão	-
Hz	Fréquence Frequência	-
	Indice d'étanchéité Índice de estanqueidade	IP65
$W_T$	Puissance Potência	20W
	Hauteur d'installation max. Altura máx. de instalação	3-5m



20W



## PRÉCAUTIONS:

- Couper l'alimentation avant d'installer le produit.
- Tenir le produit hors de portée des enfants.
- Ne pas immerger ce produit dans l'eau ou le manipuler avec les mains mouillées.
- Ne pas utiliser de gants, ni de matériau plastique.
- Ne pas cogner le produit.
- Ne pas manipuler le produit pendant son fonctionnement et le laisser refroidir avant de le toucher avec vos mains.
- Garder une distance minimale d'1m avec la surface ou l'objet à éclairer.
- Le produit ne doit en aucun cas être recouvert d'un matériau d'isolation thermique.
- Si le produit est endommagé, le remplacer immédiatement par un nouveau.
- Manipuler le luminaire en tenant le corps, ne jamais appuyer sur le diffuseur car il pourrait s'enfoncer et endommager la source de lumière (LED).
- Ce produit contient des composants sensibles à l'électricité statique et une décharge électrique pourrait détruire ou endommager les composants.
- LED non remplaçable.

## AVERTISSEMENT

- Avant de commencer l'installation de ce produit, veuillez lire attentivement les instructions et les conserver dans un endroit sûr.
- L'installation doit être effectuée par du personnel qualifié.
- Une manipulation inappropriée des composants ou du luminaire pourrait nuire au bon fonctionnement de ce produit, annulant ainsi la garantie du fabricant.
- La garantie du fabricant est annulée : si l'installation n'est pas effectuée conformément au règlement électrotechnique pour basse tension espagnol (REBT 2002).



RESPECTER LES PRÉCAUTIONS DE MANIPULATION DES COMPOSANTS SENSIBLES AUX DÉCHARGES ÉLECTROSTATIQUES (LED).

## PRECAUÇÕES:

- Desligar a corrente antes de instalar o produto.
- Manter o produto fora do alcance das crianças.
- Não mergulhar este produto em água, nem o manipular com as mãos molhadas.
- Não usar luvas nem qualquer material plástico.
- Não golpear o produto.
- Não manipular o produto enquanto este se encontrar em funcionamento e deixar arrefecer antes de tocar com as mãos.
- Manter uma distância mínima de 1m em relação à superfície ou objeto a iluminar.
- O produto nunca deverá ser coberto por material isolador térmico.
- Se o produto se encontrar danificado, substituir imediatamente por um novo.
- Manusear a luminária segurando no corpo, sem nunca pressionar o difusor, pois poderia ceder e danificar a fonte de luz (LED).
- Este produto contém componentes sensíveis à eletricidade estática e uma descarga sobre o mesmo poderia destruir ou danificar os seus componentes.
- LED não substituível.

## AVISO

- Antes de começar a instalação deste produto, por favor leia atentamente as instruções e guarde-as num lugar seguro.
- A instalação deve ser realizada por pessoal qualificado.
- A manipulação imprópria dos componentes ou da própria luminária poderá prejudicar o funcionamento correto deste produto, ficando anulada a garantia do fabricante.
- Fica anulada a garantia do fabricante: se a instalação não se realizar conforme indicado no REBT 2002.



RESPEITAR AS PRECAUÇÕES DE MANIPULAÇÃO DOS COMPONENTES SENSÍVEIS A DESCARGAS ELETROSTÁTICAS (LED).

# MONTAGE SURFACE / MONTAGEM SUPERFÍCIE

FIG.1

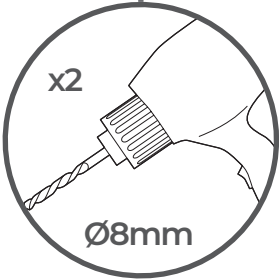
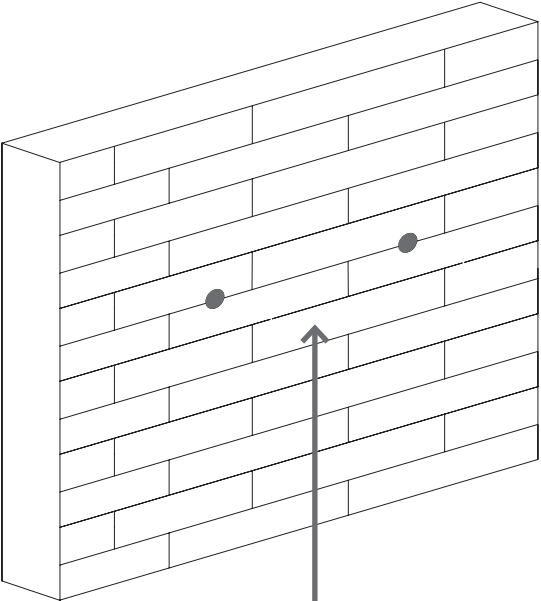


FIG.2

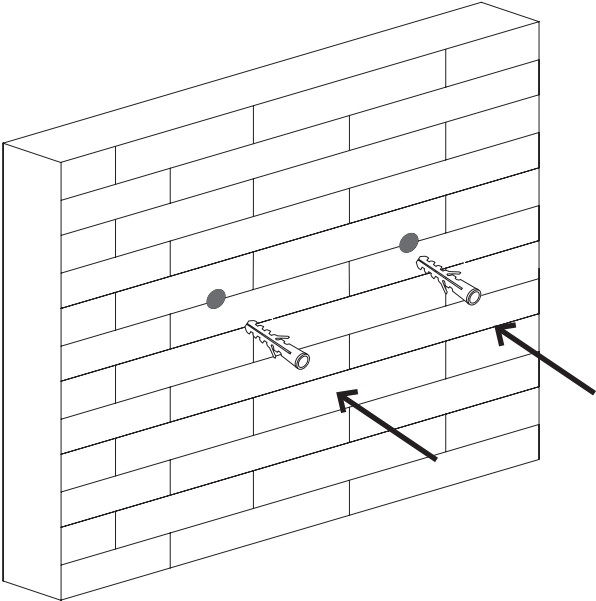
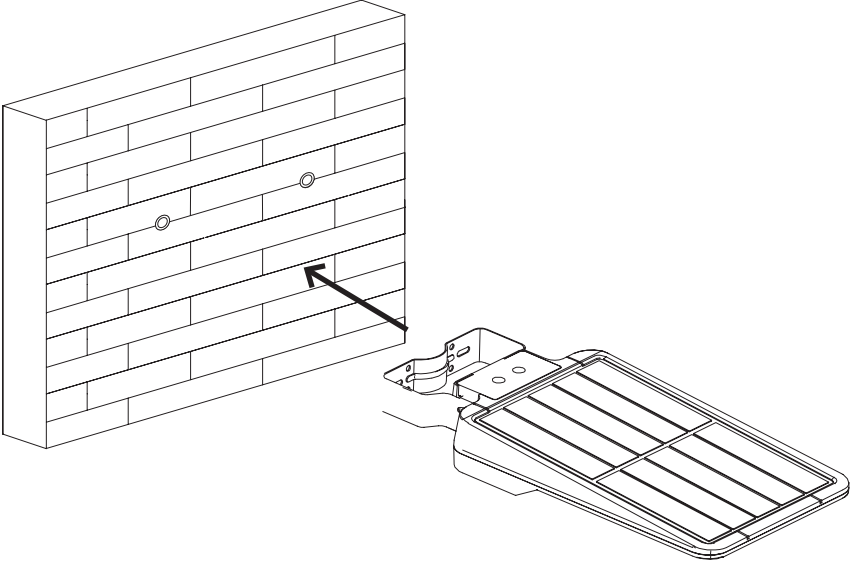
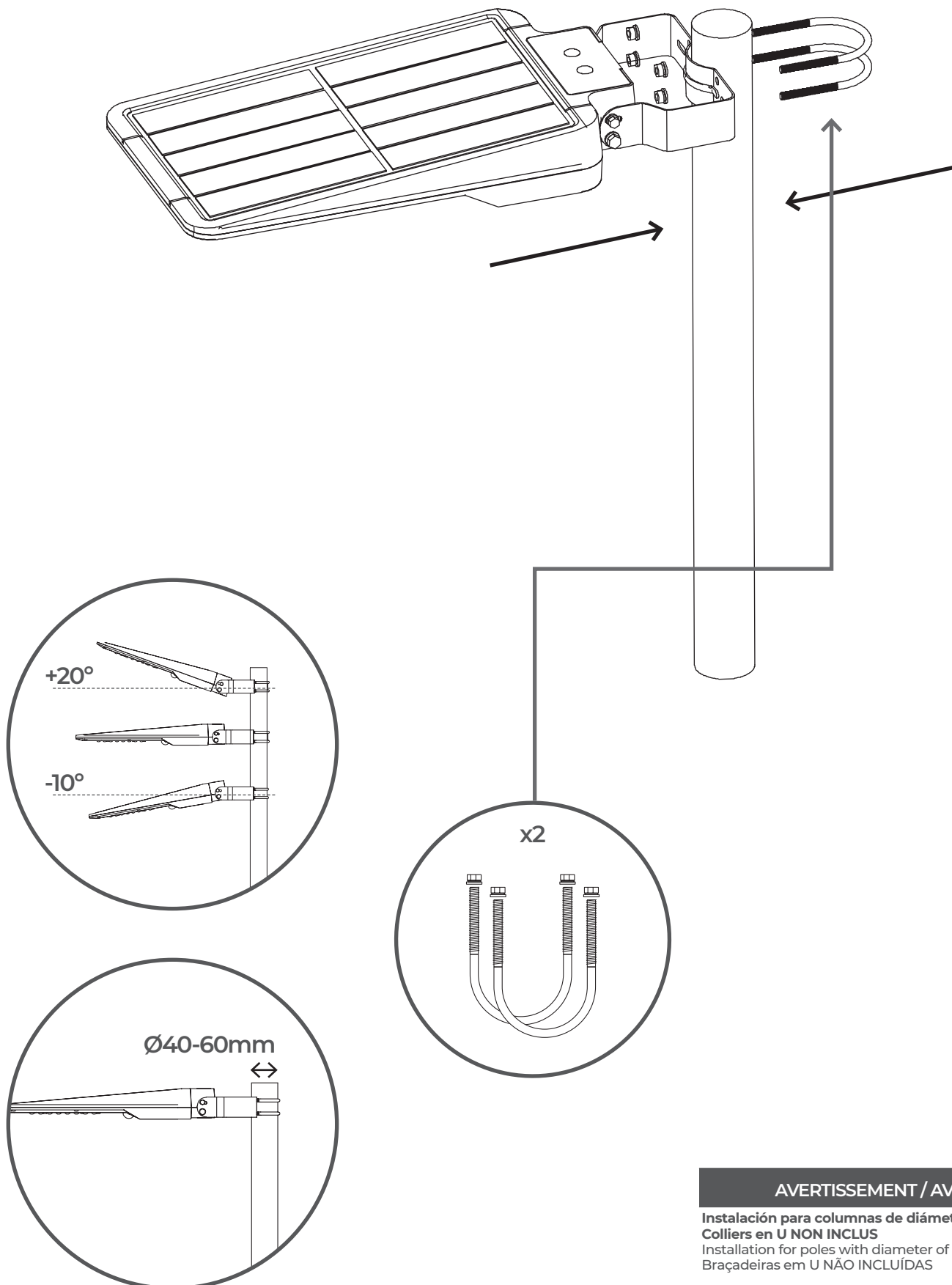


FIG.3



# MONTAGE DANS POTEAU/ MONTAGEM NO PÓLO

FIG.1



## AVERTISSEMENT / AVISO

Instalación para columnas de diámetro  $\text{Ø}40\text{-}60\text{mm}$   
Colliers en U NON INCLUS  
Installation for poles with diameter of  $\text{Ø}40\text{-}60\text{mm}$   
Braçadeiras em U NÃO INCLUÍDAS

# MONTAGE DANS BRAS / MONTAGEM DO BRAÇO

FIG.1

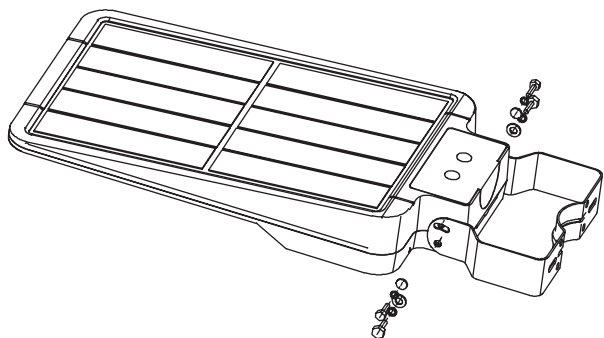


FIG.2

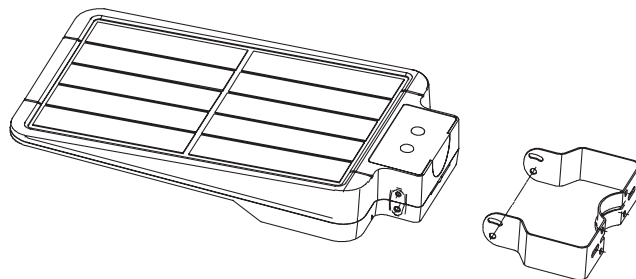


FIG.3

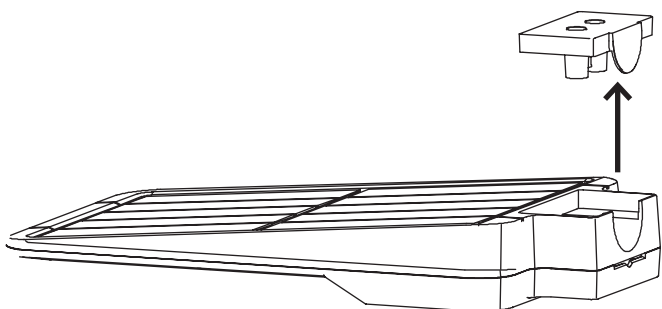


FIG.4

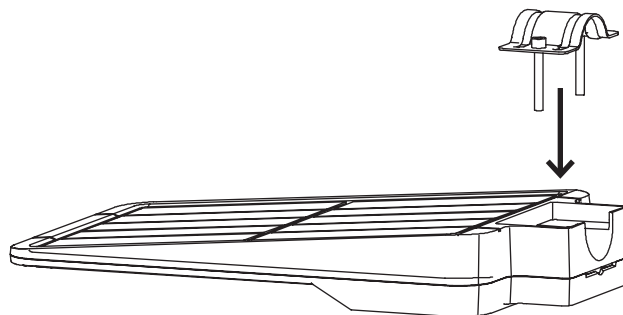
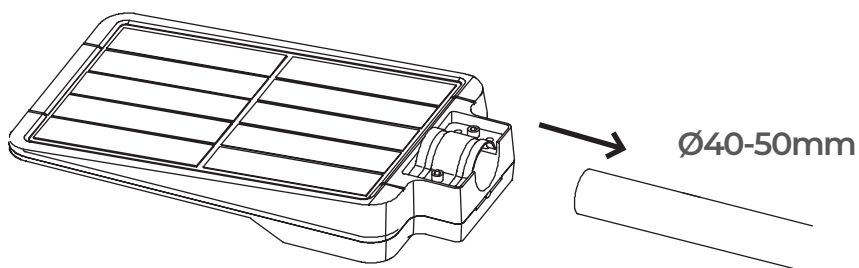


FIG.5



## AVERTISSEMENT / AVISO

Installation pour poteaus diamètre de Ø40-50mm  
Instalação para pólos de diâmetro Ø40-50mm

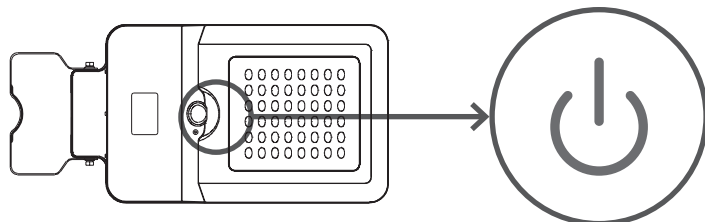
# MODES D'ÉCLAIRAGE / MODOS DE ILUMINAÇÃO

Appuyez sur le bouton situé à l'arrière de la lampe pour l'allumer et sélectionner le mode de fonctionnement.

- Appuyez une fois sur le bouton : la lampe s'allume et passe en **MODE A**.
- Appuyez une deuxième fois sur le bouton : la lampe passe en **MODE B**.
- Appuyez une troisième fois sur le bouton : la lampe s'éteint.

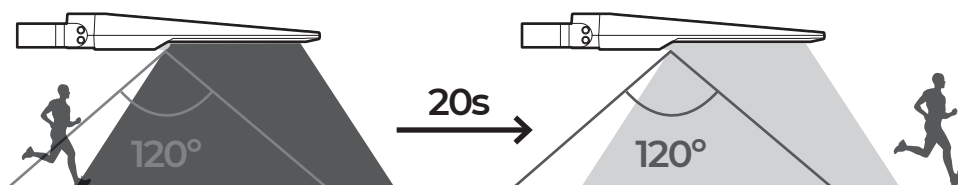
Pressione o botão na parte traseira da lâmpada para ligá-la e selecionar o modo de funcionamento.

- Pressionando o botão uma vez: a lâmpada acende e entra no **MODO A**.
- Pressionando o botão uma segunda vez: a luminária muda para o **MODO B**.
- Pressionando o botão uma terceira vez: a luminária desliga-se.



## MODE A (Mode capteur)

- Le luminaire s'allume automatiquement la nuit et passe à 100 % de luminosité lorsqu'un mouvement est détecté dans un rayon de  $\leq 8$  m, puis s'atténue à 5 % de luminosité après 20 secondes sans mouvement.

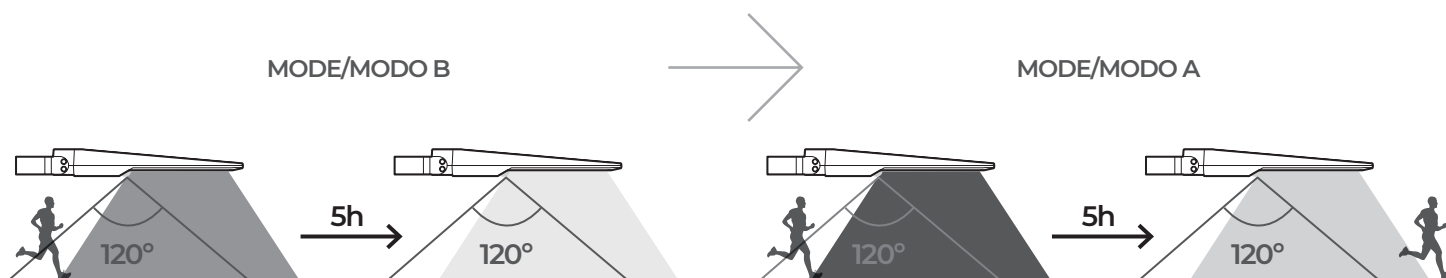


## MODO A (Modo Sensor)

- A luminária acende automaticamente à noite e muda para 100% de brilho quando detecta movimento num raio de  $\leq 8$  m, depois diminui para 5% de brilho após 20 segundos sem movimento.

## MODE B (Maintenir le mode d'éclairage)

- Le luminaire s'allume automatiquement la nuit et maintient une luminosité de 60 %. Après 5 heures, le luminaire passe en MODE A.



## MODO B (Manter o modo de iluminação)

- A luminária acende automaticamente à noite e mantém 60% do brilho. Após 5 horas, a luminária muda para o MODO A.

# CHANGEMENT DE LA TEMPÉRATURE DE COULEUR

## MUDANÇA DE TEMPERATURA DE COR

- En mode A ou mode B, appuyez longuement sur le bouton pendant 3 secondes pour changer la couleur de l'éclairage.
- Le commutateur CCT comprend une fonction de mémoire.

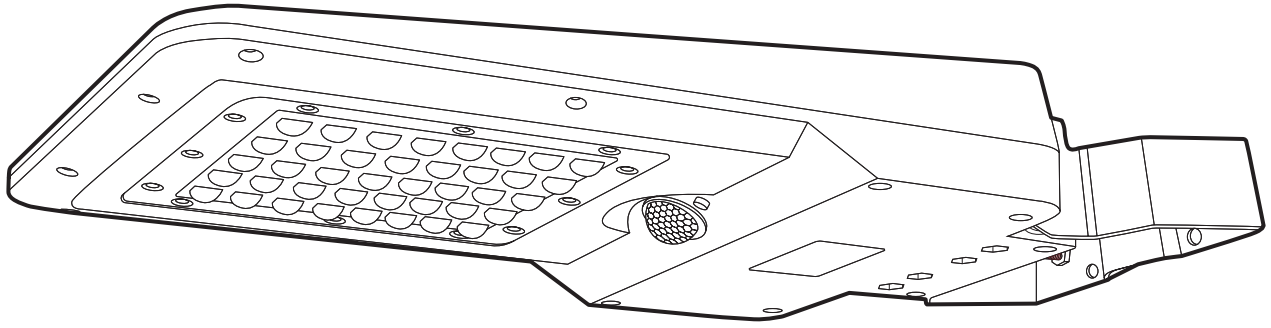
- No Modo A ou Modo B, mantenha o botão pressionado por 3 segundos para alterar a cor da iluminação.
- O interruptor CCT inclui função de memória.



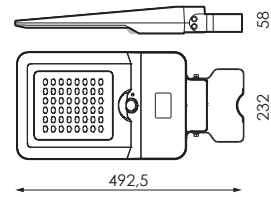
prilux.es



PRILUX



	العزلة الكهرومغناطيسية	CIII
	التواء	-
Hz	درجة ماء	-
	درجة مقاومة للماء	IP65
$W_T$	قوة	20W
	اقصى ارتفاع التثبيت	3-5m



20W



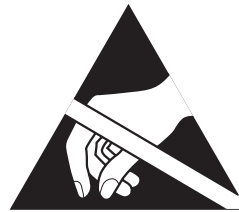
# : احتياطات

## احتياطات

- يُحفظ بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تغمر هذا المنتج في الماء أو تتلاعب فيه بأيدي مبللة.
- لا ترتد قفازات أو أي مادة بلاستيكية.
- لا تخطب المنتج.
- لا تقم بتركيب المنتج حيث توجد مصادر حرارة أو تراكيزات رطوبة.
- لا تتلاعب في المنتج أثناء تشغيله واتركه يبرد قبل لمسه بيديك.
- حافظ على مسافة لا تقل عن 1م من السطح أو الشيء المراد إضاءته.
- غير صالح للاستخدام في الحمامات.
- يجب ألا يتم تغطية المنتج بمواد عازلة للحرارة في أي حال من الأحوال.
- إذا كان المنتج تالفاً، استبدله على الفور بأخر جديد.
- افصل التيار الكهربائي قبل تثبيت المنتج.
- تعامل مع وحدة الإنارة من خلال الإمساك بالجسم، ولا تضغط أبداً على وحدة نشر الضوء حيث يمكن أن (LED) تسقط وتتلف مصدر الضوء.
- تحتوي وحدة الإنارة هذه على مكونات حساسة للكهرباء الساكنة ويمكن أن يؤدي سقوط شحنة كهربائية عليها إلى تدمير أو إتلاف مكوناتها.

## تنبيه

- قبل البدء في تركيب هذا المنتج، من فضلك اقرأ التعليمات بعناية واحفظها في مكان آمن.
- يجب أن يقوم بالتركيب العاملون المؤهلون.
- يمكن أن يؤدي التلاعب غير الصحيح في المكونات أو في وحدة الإنارة نفسها إلى إتلاف التشغيل الصحيح لهذا المنتج، مما يؤدي إلى إبطال ضمان الشركة المصنعة.
- في REBT 2002. يلغى ضمان الشركة المصنعة؛ إذا لم يتم التثبيت كما هو موضح.



## انتباه

احترام احتياطات التعامل مع المكونات الحساسة للصدقة الكهربائية

(لبد)

FIG.1

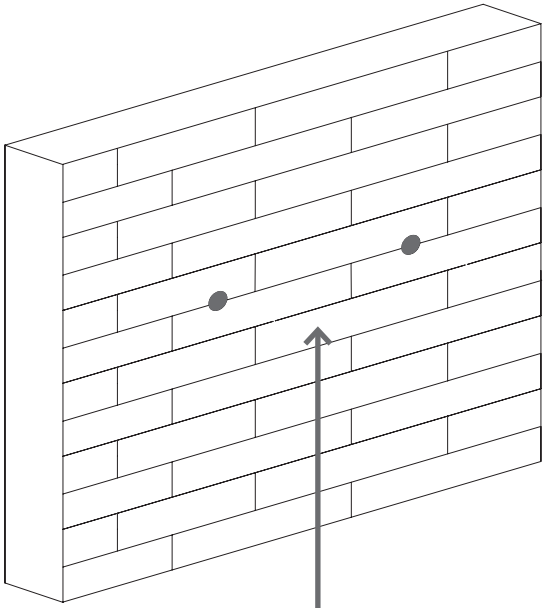


FIG.2

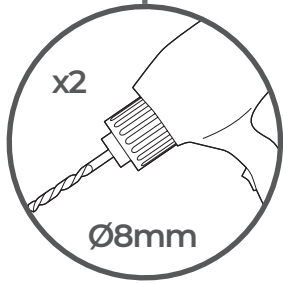
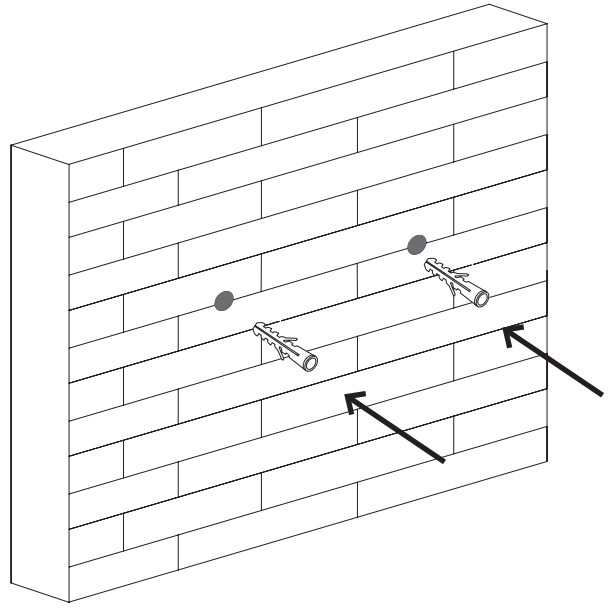


FIG.3

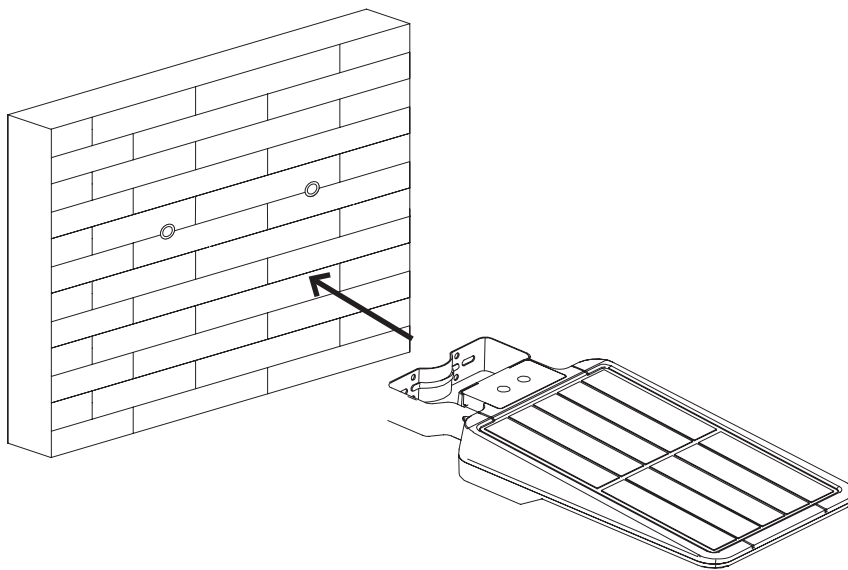
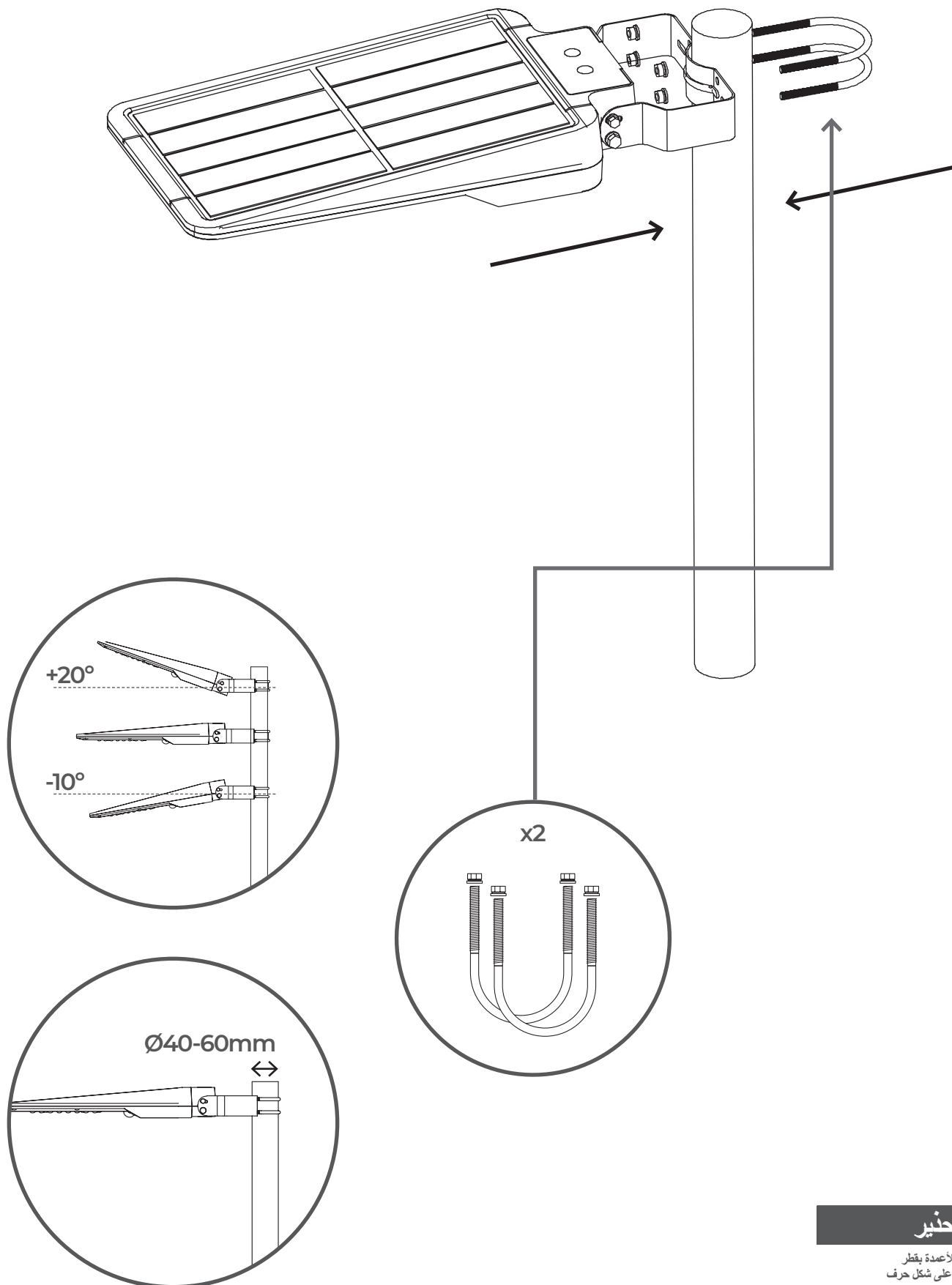


FIG.1



**تحذير**  
Ø40-60mm تركيب للأعمدة فقط  
غير متضمنة U المشابك على شكل حرف

FIG.1

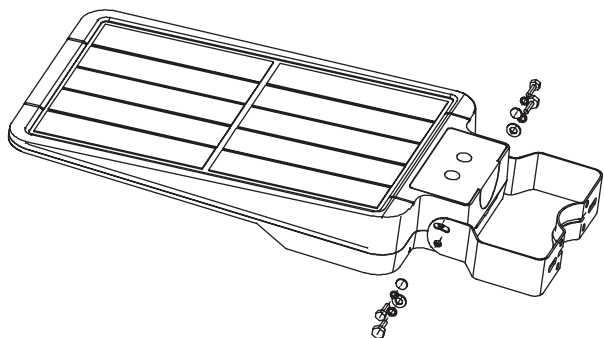


FIG.2

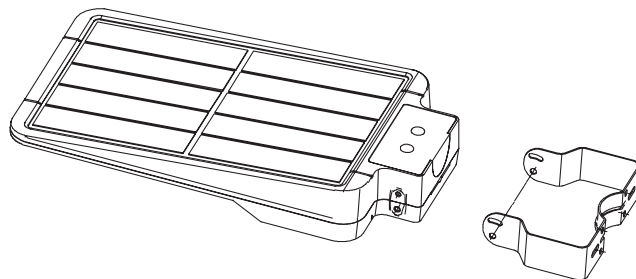


FIG.3

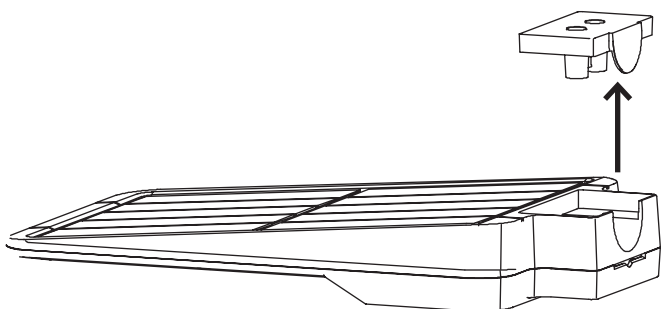


FIG.4

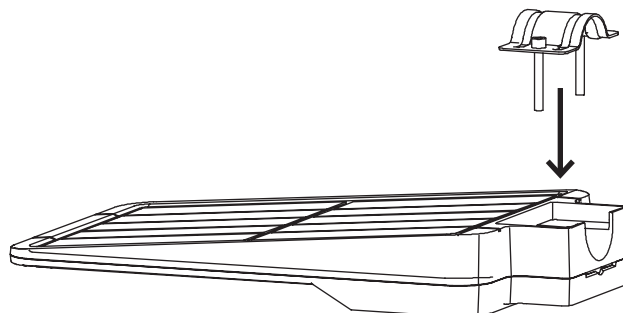
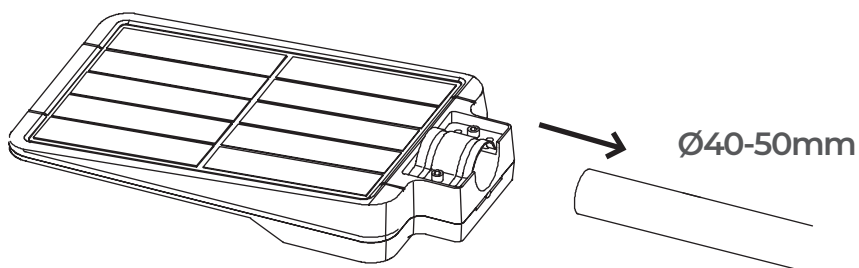
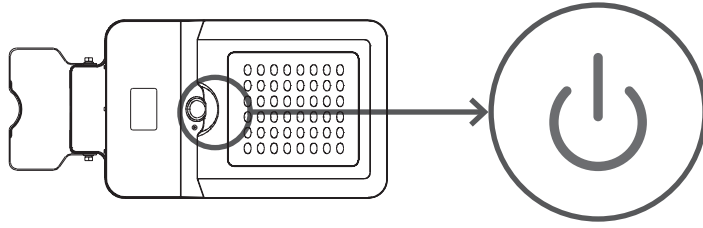


FIG.5

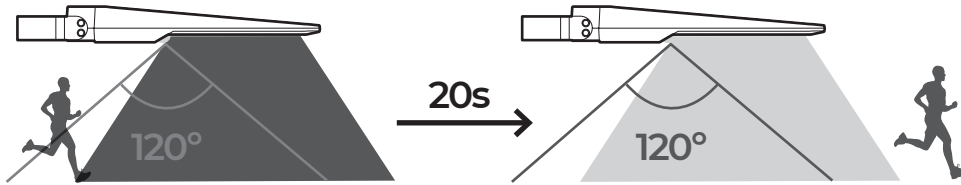


اضغط على الزر الموجود في الجزء الخلفي من المصباح لتشغيل المصباح واختيار وضع التشغيل. بالضغط على الزر مرة واحدة: يتم تشغيل المصباح ويدخل في وضع B. بالضغط على الزر للمرة الثانية: يتحول المصباح إلى الوضع A. بالضغط على الزر للمرة الثالثة: يتم إيقاف تشغيل المصباح.



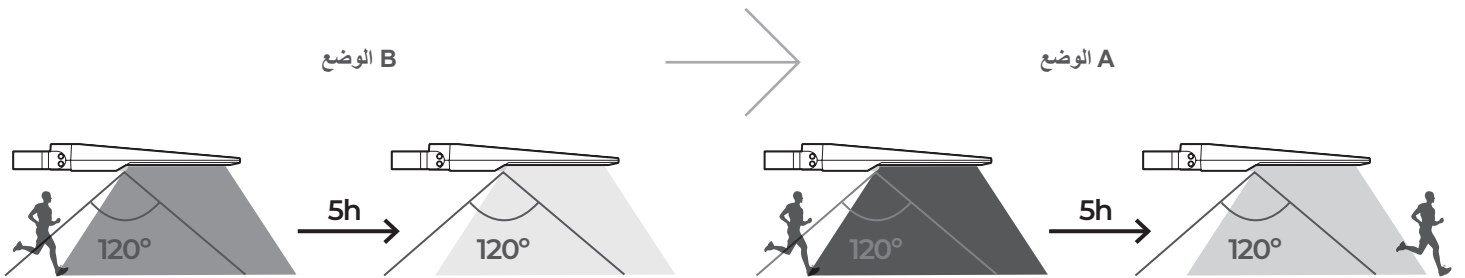
## وضع المستشعر (وضع A)

يتم تشغيل المصباح تلقائيًا في الليل ويتحول إلى 100% من السطوع عند اكتشاف الحركة. ثم يخفت إلى 5% من السطوع بعد 20 ثانية من عدم الحركة في نطاق  $\geq 8m$ .



## الحفاظ على وضع الإضاءة (وضع B)

تضيء المصابيح تلقائيًا في الليل وتبقى على 60% من السطوع. بعد 5 ساعات، تتحول المصابيح إلى الوضع A.



## تغيير درجة حرارة اللون

اضغط على الزر لمدة 3 ثوان لتغيير لون الإضاءة B، أو الوضع A في الوضع وظيفة الذاكرة CCT يتضمن مفتاح



prilux.es



PRILUX

